



Bundesamt  
für Migration  
und Flüchtlinge

Bundesministerium  
für Arbeit und Soziales

# Kursên Pîsporane yên Zimên

(Deste. § 45 a Mayîn)

KURMANDSCHI



Integration



## Kursên Pisporane yên Zimên çi ne?

Kursên zimên yên karî bernameyên hînbûna zimanî ne bo kesên paşxaneya wan a koçberiyê heye. Ev ê derfeta we ya li bazara kar baştir bike.

### Kî dikare beşdar bibe

Koçber, hemwelatiyên Yekîtiya Ewropayê bi paşxaneya koçberiyê<sup>1</sup> yên ku

- bo fermî naskirina karî yan gihîştina kar pêdiviya wan bi asteke taybet a zimanî heye,
- perwerdeyê dibînin yan lidû rewşa perwerdeyê ne,
- li dû kar in û / yan sûdên bêkariyê werdigirin,
- karê wan heye û şiyana wan a zimanî almanî bes nîne ser karê rojane şareza bin.

### Pêdiviyên din bo we çi ne?

- Kursa tevlêbûna kutabûyî yan
- şarezabûna selimandî ya zimanî ya almanî asta B1 ya Çarçoveya Ewropî ya Hevbeş a Lêvegera Zimanan (CEFR)

---

1 Kesên hemwelatiyê Almaniyê yên ku bixwe koçberî Almaniyê bûne yan herî kêm dayîk yan bav yan dapîr û bapîrên wan koçberî Almaniyê bûne.



## Di kursan de çi hîn dibin?

Anegorî şiyar û pêdiviya we ya zimanî, hûn dikarin di kursên seretayî yan taybet de beşdar bin.

### Kursên Seretayî



Wan şiyarên zimanî yê almanî didin we ku bi gelemperî di dinyaya kar de pêwîst in. Hûn ê peyv, hevok û rêzimana pêwîst bo pêwendiyên li cihê kar hîn bibin.



rê dide ku hûn e-nameyên pisporane binivîsin yan nivîsên wekî rênîşana karkirinê têbigihîjin.



Herwiha, hûn dikarin zanîna xwe berfireh bikin, wek mînak, bi rêya hevpeyvînên karî yan peymanên karkirinê, û bi vî awayî xwe baş bo jiyana kar amade bikin.

Du bernameyên kursên seretayî hene:

- Asta zimanî ya B1 heya B2
- Asta zimanî ya B2 heya C1

## Kursa taybet

Kursên taybet zanîna weya taybetzaniyê kûr dike û bo van armancan e

- Kesên di rêbaza fermî naskirina karî de bo qadên muqatebûn û bijîşkiyê.
- Kesên ku pêdiviya wan bi şiyarên zimanê almanî yên mijarên taybet yan qadên bazirganiyê heye.



Herwiha kursên taybet bowan beşdaran hene **ku di kursên tevlêbûnê de negihîştina asta B1**. Hûn bi van kursan digihîjin şiyarên zimanî yên asta A2 yan B1.

Hemû kursên seretayî û taybet dikarin bi **kiryarên Dezgeha KarpeydaKirinê ya Federal** têkûz bibe, ku bo amadebûna karî ye.



## Ma beşdarbûn belaş e?

**Kesên kar peyda nekirine** di kursên zimanî yên kar de belaş beşdar dibin.

**Kesên karê wan heye** û derhatawan a salane baca wê heye

- yên ku ji 20,000 Ewroyî pirtir e bo her kesî **yan**
- yên ku ji 40,000 Ewroyî pirtir e bo her kesî

bo her dersê lêçûnek didin.

Ji bo agahiya bêtir, ji kerema xwe biçin [www.bamf.de/BSK](http://www.bamf.de/BSK)

**Mesrefên seferê** dê li gor daxwazê werin dayîn eger

- hûn jisê kîlometroyan (meşa kin) pirtir cihê kursê dûrtir bin **û**
- li gor SGB II, SGB XII, sûdên penaberiye, yan diravê perwerdeya kar li gor & 56 SGB III werdigirin yan li gor & 136 benda 1 hejmar 1 SGB iii sûda bêkarbûnê werdigirin.

## Gelo xizmeta muqatebûna zarokan li kursan heye?

Ev cihekî heya cihekî din cuda ye. Dibistana we ya zimên dikare ji we re bibêje ew kîjan xizmeta muqatebûna zarokan li wê derê dide.

## Piştî beşdarbûneke serkeftî

- Hûn gelek peyvan ser mijarê kar dizanin û dikarin di dinyaya kar de bi awayekî piştrasttir pêwendiyê çêbikin.
- Hûn digel hemû têgehên girîng ser karê ku dixwazin tê de kar bikin nasyar in.
- We agahiyên xwe ser kar berfireh kiriye û taybetmendiyan dinyaya kar li Almanyayê nas dikin.
- Bo we peydakirina karekî nû yan baştir kirina karê xwe yê berê hêsan e.
- Hûn ê bawernameyekê wergirin ku gihîştina asteke nû ya zimanî (A2 heya C1) yan erêbûna beşdarbûnê erê dike.
- Dema ku daxwaz were kirin, Daîreya Federal a Koçberî û Penaberiyê dê 50% diravê karê ku di du salan de bûye bide.



## Hûn çawan dikarin tomar bikin?

### Bêkar:

Eger hûn hez dikin di kursên zimanî yê karî de beşdar bibin, **digel berpîrsê xwe li dezgeha peyda kirina akar yan navenda kar de pêwendiyê çêbikin.**

Hûn ê li wir pê hesin ka kîjan dibistanên zimên kursên zimanî yê karî didin. Wê demê navbeynkarê we dê rê bide hûn di kursa gunca de beşdar bibin.

### Karmend, şagirt yan kesên di rêbaza fermînasîna karî de ne:

Hûn dikarin rasterast bi **Daîreya Federal a Pêçiyên û Penaberan** re têkiliyê çêbikin. Ji kerema xwe bo rewşa xwe ji berpîrsê daîreyê re e-nameyekê bişînin:

- **Berlin, Brandenburg, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen:**  
Berlin (deufae.berlin@bamf.bund.de)
- **Baden-Württemberg, Rheinland-Pfalz, Saarland:**  
Stuttgart (deufae.stuttgart@bamf.bund.de)
- **Bayern:**  
Nürnberg (deufae.nuernberg@bamf.bund.de)
- **Bremen, Hamburg, Mecklenburg-Vorpommern, Niedersachsen, Schleswig-Holstein:**  
Hamburg (deufae.hamburg@bamf.bund.de)
- **Hessen, Nordrhein-Westfalen:**  
Köln (deufae.koeln@bamf.bund.de)

## Derbarê weşan

**Weşanvan:**  
Bundesamt für Migration und Flüchtlinge  
90461 Nürnberg

**Dema raberkirinê:**  
09/2021, nusxeya birojbûyî ya duyem

**Çap:**  
Silber Druck oHG, Lohfelden

**Amadekirî li:**  
KonzeptQuartier® GmbH, Fürth  
Birûjbûyî: MediaCompany GmbH, Bonn

**Dîmenê bawerpêkirî:**  
iStock/monkeybusinessimages, PeopleImages;  
shutterstock/wavebreakmedia; fotolia/Westend61

**Derfeta siparişkirinê:**  
Daîreya Weşanê ya Bundesamt für Migration und Flüchtlinge  
[www.bamf.de/publikationen](http://www.bamf.de/publikationen)

Herwisa hûn dikarin vê weşanê wekî belgeyek PDF-ê ya gihîştbar li ser vê malperê daxin: [www.bamf.de/publikationen](http://www.bamf.de/publikationen)

Ev kovar ji aliyê Rêveberiya Federal a Koçberî û Penaberiyê va wek beşeka xizmetên gelemperî tê weşandin. Weşandin bi awayê belaş pêk tê û jibo firotinê nehatiye berçavgirtin.




Li vir me bibîne

[www.facebook.com/bamf.socialmedia](https://www.facebook.com/bamf.socialmedia)

[@BAMF\\_Dialog](https://twitter.com/BAMF_Dialog)

[www.bamf.de](http://www.bamf.de)

**Other Language** 

[www.bamf.de/publikationen](http://www.bamf.de/publikationen)